Les noces d'or de M. et Mme Legrand-Henneuse

Le 1er juin prochain, lundi de la Pentecôte, M. et Mme Legrand-Henneuse qui habitent rue de l'Epeule, 30, cour St-Joseph, 2, fêteront leurs noces d'or.

Nés tous deux en 1853, ils se marièrent à Roubaix, le 5 avril 1875. De leur union sont nés onze enfants, dont quatre sont encore en vie. Ceux-ci s'étant mariés à leur tour, la famille s'accroît de neuf petits-enfants et d'un arrière-petit-enfant.

Malgré ses 72 ans, M. Legrand travaille encore chez M. Dubar, teinturier, rue du Fresnoy. Quant à sa femme, après avoir travaillé durant 47 ans dans les établissements Cavrois-Mahieu, rue du Général Chanzy et obtenu la médaille d'argent du travail, elle est maintenant infirme.

Le jour du jubilé une messe d'actions de grâces sera célébrée à 10 h., en l'église Notre-Dame, qui revêtira pour la circonstance sa parure des grandes fêtes.

Espérons qu'un Comité ne tardera pas à se former dans le quartier pour rehausser l'éclat de l'anniversaire et prouver ainsi aux vénérés jubilaires la haute estime dont ils les entourent. Les nombreux amis que comptent M. et Mme Legrand-Henneuse ne manqueront point à ce devoir.

MORT DE M. EMILE DEBRIL président de la Fanfare cycliste du « Nord-Touriste »

C'est avec un très vif regret que les membres de la Fanfare cycliste du « Nord-Touriste » apprendront la mort de M. Emile Debril, leur président, décédé en son domicile, rue de l'Hospice, à l'âge de 67 ans.

Il était le fondateur et aussi l'animateur de cette belle phalange musicale, qui porta à son apogée la renommée de la puissante association du Nord-Touriste. Il n'avait d'autre ambition que se dépenser pour les autres et le comité directeur, comme le comité des routes et des fêtes de ce groupement, dont il fut l'un des premiers pionniers, ne fit jamais en vain appel à sa compétence et à son dévouement éclairé.

En 1890, il avait été l'un des fondateurs de la « Philarmonie du Jean-Ghislain ».

Il y a quelques jours il avait été nommé officier d'Académie. Cette distinction était la très juste récompense de quarante années de services extrêmement désintéressés rendus à la cause du bien et de la concorde en général et du tourisme en particulier.

En cette douloureuse circonstance, nous prions Mme Debril et sa famille de vouloir bien trouver ici l'expression de nos plus sincères condoléances.

HALLE FLIPO. — Grande baisse: beurre fin, 12.50; extra, 15 fr.; extra fin, 17 fr. Margarine extra, 7 fr. Hollande gras, 8 fr. Pain d'épices, 4 fr. Gruyère, 11 fr. Voir autres prix. 78068d

A LA « MUTUELLE NADAUD ». — Les commissions administrative et de contrôle prient les sociétaires qui doivent se rendre sous peu sous les drapeaux, de bien vouloir assister avec leur père à la réunion d'adieux qui aura lieu au siège de la Société, 2, Boulevard de Strasbourg, le samedi 2 mai à 20 heures.

LA MAISON NOUGUEY, 17, Avenue de l'Opéra, à Paris, expose aujourd'hui et demain au Grand Hôtel à Roubaix, ses modèles d'été: toilettes robres du matin, tailleurs, robes d'après-midi, robes du soir, manteaux, robes de jeunes filles, à des prix très raisonnable. Une visite à cette maison s'impose à toute femme soucieuse de son élégance et de ses intérêts. 78038d

INSTALLATION FRIGORIFIQUE DE L'ABATTOIR. — L'appareil frigorifique de l'Abattoir fonctionnera à partir du 4 mai prochain.

Les marchandises peuvent être entreposées dans les chambres froides, aux conditions de l'arrêté municipal du 31 mai 1922.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Abattoir.

SAINT-SANG A BRUGES : Départ en autocar, le lundi 4 mai, 25 fr. par personne. S'inscrire chez **Kléber Desbarbieux,** 4, rue des Arts. 86790

UN INCENDIE DANS UNE BONNETERIE, RUE JULES GUESDE. — Jeudi matin, vers 3 heures, un incendie s'est déclaré dans l'atelier de bonneterie de MM. Debrauwère et Cie, rue Jules Guesde, 54.

Les pompiers mandés arrivèrent avec leur promptitude habituelle, et installèrent deux lances et peu après ils étaient maîtres du feu.

Les dégâts consistent en 400 douzaines de paires de bas prêtes à être livrées et divers autres objets qui ont été la proie des flammes, sont évalués à 60.000 francs environ. Ils sont couverts par une assurance.

Il a été impossible jusqu'à présent d'établir les causes réelles de cet incendie, mais tout fait prévoir qu'elles sont dues à un court-circuit.

Débitants, voulez-vous doubler votre chiffre? 047

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « L'EMPLOYE ». — La recette mensuelle aura lieu le dimanche 3 mai, de 10 h. à midi, au siège social, 5, rue du Grand-Chemin, Café du Gymnase.

MM. Gœthals et E. Petit sont désignés pour aider M. Tiberghien.

MM. Bouvry et Flahaut seront à la disposition des sociétaires pour renseignements.

TRAVAILLEURS ! — Aujourd'hui 1er mai, **MAMAN LOUISE** vous accorde 5 % de remise. Profitez-en, 179, r. de Lannoy, Rx. (Car C). 072d

CROIX

AUX ELECTEURS. — Les candidats de l'Union Républicaine Démocratique et Sociale ont confié au service postal le soin de remettre aux électeurs les bulletins de vote et leur programme.

Les amis des candidats voudront bien signaler à la permanence, Café Beausire, Grand'Place, les omissions qui pourraient avoir été commises par le service intéressé, chargé de cette distribution.

La permanence est ouverte tous les jours au même local, de 16 à 20 h. Le jour du scrutin, elle fonctionnera toute la journée; les électeurs pourront s'y adresser pour tous renseignements concernant les cartes électorales.

L'ENTENTE ELECTORALE ENTRE LES PARTIS. — Les délégués des candidats des trois listes en présence se sont réunis mardi dernier, et ont signé un accord pour assurer la correction du scrutin du 3 mai et la bonne entente entre toutes les personnes désignées pour remplir les fonctions d'assesseurs et de scrutateurs. Les candidats invitent donc leurs partisans à se ranger aux décisions prises par leurs délégués.

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Aux Machines Agricoles, M. Bruno Delbenck, 34 ans, manœuvre, s'est fait une grave blessure à l'œil gauche. 1 mois de repos.

WASQUEHAL

LES BUREAUX DE LA MAIRIE sont fermés aujourd'hui, 1er mai, seul le bureau de l'Etat-Civil est ouverte, de 10 à 11 h.

LES CARTES D'ELECTEURS. — Les électeurs n'ayant pas encore leur carte à domicile, sont avisés que s'ils sont inscrits sur la liste électorale, leur carte se trouvera à leur bureau de vote (Mairie ou Capreau).

ACCIDENT DE TRAVAIL. — A la Filature du Nord, rue soignesse, Mme Marie Depres, 25 ans, a été blessée à un doigt de la main droite. 12 jours de repos.

WATTRELOS

LES ELECTIONS MUNICIPALES. — Les bureaux de vote pour les élections municipales du 3 mai 1925, seront présidées par le maire, les adjoints et les conseillers municipaux, dans l'ordre ci-après: 1er bureau (Hôtel de Ville): par M. Delhaut, maire; 2e bureau (école de garçons, rue du Sapin-Vert), par M. Emile Hannebaut, 1e adjoint; 3e bureau (école de garçons du Touquet), par M. Théophile Delannoy, conseiller municipal; 4e bureau (école de filles, rue de la Poste), par M. Florimond Lecomte, 1er adjoint; 5e bureau (école de garçons de la Baillerie), par M. Jules Lerouge, conseiller municipal.

LISTES ELECTORALES du CONSEIL DES PRUD'HOMMES. — Les listes électorales de 1925 pour le Conseil des Prud'hommes se répartissent comme suit :

Sections industrielle. — Ouvriers: 1re catégorie, 696 électeurs; 2e 1.872; 3e 143; 4e 235; 5e 826; 6e 96; 7e 118, soit un total de 3.986 électeurs.

— Patrons: 1re catégorie, 9 électeurs; 2e, 9; 3e, 12; 4e, 29; 5e, 13; 6e, 52; 7e, 23; soit un total de 147 électeurs.

Section commerciale. — Employés: 1re catégories, 240 électeurs; 2e, 38, soit un total de 267 électeurs.

Patrons: 1re catégorie, 47 électeurs; 2e, 94, soit 141 électeurs.

Il y a donc en 1925, 4.361 électeurs contre 4.517 en 1924.

Procession du Saint-Sang à Bruges

Lundi 4 mai, excursion en auto-car, aller et retour, 25 fr. — Départ, Roubaix, à 6 h. 30; Place de la Liberté: Tourcoing: 6 h. 45. Café Delvoye. — Retenir ses places chez V. DHULST, 164, rue Carnot, Wattrelos (Tél. 25). 78050d

LANNOY

ACCIDENT DU TRAVAIL. — M. Edouard Nuttin, 21 ans, efflocheur, demeurant à Touffiers, et occupé chez MM. Parent et fils fabricants, a eu le médiat droit écrasé dans un engrenage de son métier, au cours de son travail. 12 jours de repos.

IL FAUT ETRE EN REGLE. — Pour défaut d'appareil sonore à son vélo, M. Guillaume Albisson, journalier à Sailly, a été gratifié d'un procès-verbal.

LYS

LA SOCIETE de GYMNASTIQUE « L'Avant-Garde » organise un concours fédéral de gymnastique pour le 16 août. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Pierre Janssens, secrétaire général du concours, 9, rue Thiers, à Lys.

HEM

UNION DES MUTILES ET REFORMES. — La réunion générale qui devait avoir lieu le dimanche 3 mai est reportée au dimanche 24 mai, à 15 h. 30.

LEERS

LA FIEVRE APHTEUSE. — Un nouveau cas de fièvre aphteuse ayant été constaté, le territoire déclaré infecté s'étend de la rue de Wattrelos au Trieu de Leers jusqu'à la Place, le pavé du Petit-Tourcoing et la carrière de la ferme Derache jusqu'au riez, tout le parcours du riez jusqu'au territoire de Lys, cette limite jusqu'au Colombier et le pavé du Colombier, le pavé du Buisson jusqu'à la rue de Wattrelos, Trieu de Leers.

CARTES L'ELECTEURS. — La Mairie nous informe que les cartes électorales qui n'ont pu être remises sont à la disposition des intéressés à la Mairie.

ACCIDENT DU TRAVAIL. - A l'usine Saint frères, Lagache Ernest, 30 ans, tisserand, demeurant à Wattrelos, rue Nain, 3, est tombé au cours de son travail et s'est fait une entorse du poignet gauche. Huit jours de repos.

BLESSÉ PAR UN SOMMIER. — Un ouvrier monteur en fer, M. Jules Vandeymen, 36 ans, demeurant rue du Tilleul, 93, à Roubaix, était occupé à la construction d'une charpente en fer, quand, par suite d'un faux mouvement, un sommier en fer qu'il manœuvrait, lui tomba sur le corps, lui faisant une fracture probable de la colonne vertébrale.

M. le docteur Lamotte, qui a donné les premiers soins, l'a fait admettre à l'hôpital de Roubaix. Dans la journée de jeudi, la situation du blessé s'étant améliorée, il a regagné son domicile.

Votre propriété ne sera réellement en vente que quand vous l'aurez annoncée.

AUX ASSISES DU NORD

LE MEURTRE MYSTERIEUX DE LA RUE DE GAND, A LILLE

Devant la Cour d'Assises du Nord comparaîtra samedi prochain J.-B. Acke, inculpé du meurtre de la tenancière d'un estaminet de la rue de Gand, Mme Angèle Dhennin, âgée de 56 ans.

LE MEURTRE

On se rappelle que le 28 mai dernier, vers 11 heures, une voisine de Mme Dhennin ayant entendu des gémissements semblant provenir de l'estaminet portant pour enseigne « A la Ville du Dunkerque », prévint la police qui, s'étant rendue à l'endroit indiqué, trouvait dans la cuisine contigue au débit de boisson, la cabaretière, la figure et la gorge tailladée et râlant étendue dans une mare de sang. Le plus grand désordre régnait dans la pièce dont les armoires et les tiroirs avaient été fouillés.

L'ENQUETE DE LA POLICE

La police procéda activement à des recherches et arrêta tout d'abord un locataire de la maison, Marius Gosset, et ensuite un Polonais, Deblack. Tous deux purent se justifier et furent relâchés.

Des soupçons se portèrent alors sur un voyageur de commerce J.-B. Acke, 24 ans, domicilié à Fives, qui reconnut être allé le matin du crime à « La Ville de Dunkerque » comme simple client, affirma-t-il. Mais au cours d'une déposition que Mme Dhennin fit à un agent, alors qu'elle se trouvait à l'hôpital, la victime accusa formellement un nommé Jean et donna de celui-ci un signalement qui correspondait étrangement à celui de J.-B. Acke.

CHARGES ACCABLANTES

Or, il fut établi que ce dernier, désireux d'acheter une auto d'occasion du prix de 8.000 francs, n'ayant pas la somme nécessaire, avait emprunté 1.000 fr. à un ami et 2.000 fr. à sa fiancée et aurait demandé à Mme Dhennin de lui avancer le complément. Celle-ci refusant, il aurait tenté de supprimer la cabaretière pour mettre la main sur l'argent qu'elle devait posséder.

En sus de ces présomptions, déjà très graves, la police a trouvé dans le bac au charbon de la cuisine, un papier ensanglanté sur lequel l'inculpé a laissé des traces digitales compromettantes.

Jusqu'à présent, M. J.-B. Acke, que défendra l'éloquent avocat du barreau de Lille, Me Thellier, n'a cessé de déclarer qu'il n'avait pas commis ce meurtre et qu'il était victime d'une erreur judiciaire.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — Cercle Symphonique Delesenne. — Dimanche prochain, à 10 h., répétition générale pour le concert du 17 mai. Par suite des élections, l'Ecole n'étant pas libre, la répétition aura lieu exceptionnellement chez M. Kotsaert, 53, rue Marceau.

— Harmonie du Molin. — Demain, samedi à 20 h. 30 répétition générale.

— Cercle Ecclésiastique. — Tous les membres sont priés de se trouver au pied du kiosque de la Grand'Place ce soir, à 19 h. 30, pour le concert.

— La Jeanne d'Arc (Société de secours mutuels). — Dimanche, à 10 h. 30, réunion mensuelle et paiement des cotisations, au siège, 46, boulevard Gambetta.

WATTRELOS. — Entente de la Lyre. — Aujourd'hui, 1er mai, réunion à 10 h., centeur St-Liévin, pour le cortège.

TOURCOING. — Harmonie de la Croix-Rouge. — Vendredi, 1er mai, à 14 h. 30 rassemblement au rond-point de la gare aux marchandises (tenue civile).

— Amicale des Musiciens d'orchestre de Roubaix-Tourcoing. — Réunion générale, dimanche prochain, 3 mai, à 10 h., au local, place de la Victoire.

— Orphéon Tourquennois. — Dimanche prochain, 3 mai, répétition générale au « Violon d'Or », 2, rue Delobel, à 11 h. 30.

PETITE CORRESPONDANCE

Les entités et belles bavettes. — 1. Non; 2. Dans toutes les saisons industrielles. 3. Non.

TOURCOING

AUJOURD'HUI, VENDREDI 1er MAI :

Hôtel de Ville : Fermé.
Caisse d'épargne : Fermée.
Bibliothèque communale : Fermée.
Etablissement municipal de bains : Fermé.

Médaillés du travail : Remise officielle par l'Administration municipale, à 9 h. 30, cour d'honneur de l'Hôtel de Ville.

Groupe des Combattants des Plats : Inauguration du nouveau local, 129, rue du Touquet; rassemblement du cortège à 15 heures, place de la Gare.

LA PISCINE MUNICIPALE

L'INSTALLATION DE FILTRAGE DES EAUX

Les nombreux habitués de la piscine municipale de Tourcoing apprendront avec satisfaction qu'une installation, tout à fait moderne, de filtrage de l'eau du bassin vient d'être mise en service dans cet établissement.

Les baigneurs n'ignorent pas que la fréquentation des piscines publiques, en particulier des piscines parisiennes, est pour eux un danger permanent de contamination qui se manifeste le plus souvent sous forme d'une conjonctivité, dite « conjonctivité des piscines. »

Jusqu'à ce jour, à la piscine de Tourcoing, grâce aux fréquents renouvellements de l'eau et à sa javellisation périodique, les cas de conjonctivite ont été peu nombreux et bénins.

Toutefois, l'Administration municipale, en particulier M. le Dr Leduc, maire de Tourcoing et M. Georges Moulin, adjoint, président de la commission des bains, considérant d'une part que le nombre de baigneurs qui fréquentent la piscine augmente d'année en année, cédant d'autre part, mettre à la disposition de ceux-ci une eau exempte de tout danger de contamination, ont pris, il y a quelque temps, l'initiative de doter l'Etablissement de bains d'une installation de filtrage continu, capable d'assurer en permanence à l'eau de la piscine une transparence et une pureté irréprochables.

Le public pourra donc désormais fréquenter la piscine en toute sécurité.

Le fonctionnement de l'installation est le suivant:

L'eau prise au grand fond du bassin, s'écoule par différence de niveau à travers un appareil d'aération dans lequel l'eau et l'air se mélangent en proportions volumétriques égales. Cette aération de l'eau a pour but de provoquer le dégagement des faibles quantités d'amoniaque qu'elle contient inévitablement et par conséquent, de lui enlever toute odeur.

De l'aérateur, l'eau se déverse dans une citerne en ciment armé d'où elle est prise par une pompe centrifuge qui la refoule à travers une batterie de filtres, dans le petit fond du bassin.

Les filtres se composent de deux corps cylindriques pourvus d'une importante robinetterie de manœuvre pour le filtrage et le nettoyage.

Ils contiennent du quartz finement concassé et le pouvoir filtrant est augmenté à l'aide d'un groupe de coagulateurs dont le but est d'entretenir sur la surface filtrante une pellicule gélatineuse de sulfate d'alumine que l'eau doit traverser.

L'ensemble de l'installation est complété par deux systèmes de réchauffage de l'eau, par un compresseur d'air pour le nettoyage et par un dispositif de nettoyage du fond de la piscine par succion.

A l'étranger, et en particulier en Angleterre, les piscines filtrées sont déjà nombreuses. En France, la piscine de Tourcoing sera la première piscine publique pourvue de l'installation la plus parfaite du genre.

C'est à l'Administration du Dr Leduc que nous sommes redevables de voir la piscine municipale de Tourcoing affirmer sa réputation de première piscine de France.

A la Fédération Amicale DES Combattants de la Grande Guerre

Echo de l'Assemblée Générale. — De la tombola tirée au cours de l'assemblée générale de la Fédération qui eut lieu dimanche dernier, il reste les numéros suivants qui n'ont pas été réclamés: 84, 95, 138, 152, 229, 254, 303, 392, 564, 1569, 1638, 1694, 1767, 1804, 1810, 1820, 1833, 1837, 1866, 1976, 1986, 2303, 2314, 2316, 2535, 2555, 2562.

Les heureux gagnants sont priés de vouloir bien venir les retirer au siège 43, rue du Haze, jusqu'au samedi 9 mai 1925, dernier délai. Passé cette date, ils deviendront la propriété de la Fédération.

Groupe des Plats. — La Commission du Groupe des Anciens Combattants des Plats rappelle à ses adhérents le rassemblement qui a été fixé aujourd'hui à 2 h. 30, 150, rue Winoc-Choqueel, pour se rendre au lieu de concentration de toutes les sociétés pour le cortège organisé à l'occasion de l'inauguration du nouveau local.

Groupe des Quartiers du Sacré-Cœur. — Rendez-vous au siège, 70, rue de Calais, à 2 h. 15, pour se rendre en groupe au lieu du rassemblement du cortège, pour l'inauguration aux Plats.

Groupe du Brun-Pain. — Carroussel attelé. La Commission du groupe des Anciens Combattants du Brun-Pain, aidée par les commerçants et cultivateurs du quartier prépare activement le carroussel qu'elle a organisé pour le jeudi 21 mai prochain. Bien des lots sont déjà parvenus chez M. Georges Douzet, 6, rue de Paris, où aura lieu prochainement l'exposition. Les personnes qui désireraient en envoyer, sont priées de le faire le plus tôt possible. D'avance, la Commission les remercie.

Réunion aujourd'hui, à 2 h. 15, au siège, 220, rue du Brun-Pain, pour partir en groupe à 2h. 30, au lieu du rassemblement du cortège des Plats.

Groupe du Centre. — Réunion à 2 h. 30 au rond-point de la gare aux marchandises, pour prendre part au cortège qui précédera l'inauguration du nouveau local du groupe des Anciens Combattants des Plats.

RECOMPENSES AUX VIEUX SERVITEURS. — La Chambre des Notaires de l'arrondissement de Lille, a institué des distinctions pour récompenser les vétérans des études notariales.

La distribution de ces récompenses a eu lieu hier à la Chambre des Notaires, à Lille, rue de Puébla.

Dans la liste des lauréats figurent trois des clercs de Me Ghesquières: M. Louis Zete, clerc principal (23 ans de présence); M. Jules Clarisse (29 ans de présence) et Henri Marthe (23 ans de présence). Ces trois vétérans ont été dignement fêtés par leurs camarades d'étude.

HONNEUR AUX MEDAILLES DU TRAVAIL. — Hier, après le travail de la matinée, MM. Jules Desurmont et Fils, entourés de leurs plus anciens collaborateurs, ont fêté dans une réunion intime les 32 médaillés du travail de leur Etablissement, dont les noms suivent avec les dates d'entrée:

MM. et Mmes Clémence Lagrange (1872), Antoine Toulemonde (1873); Louis Derbaudringhien (1890); Emile Wiloquet (1883); Zénobie Loridan (1887); Sabine Roart (1888); Blanche Dujardin (1888); Marie Leclercq (1888); Rosalie Derinck-Lejeune (1888); Pauline Ondar (1888); Ernestine Flament (1888); Marie Dely (1888); François Heneuse (1888); Emma Vandamme (1889); Philomène Boostoen (1889); Jules Delespaul (1890); Arthur Datbolt (1890); Emile Phalempin (1890); Hermance Beulque (1891); Léontine Derinck (1891); Marie Liétar (1891); Flore Lefèvre (1891); Rosalie Delannoy (1892); Julia Verstraete (1892); Emile Boucher (1893); Juliette Desrumaux (1893); Blanche Delattre (1893); Flore Dujardin (1893) Marie Lesaffre (1893); Léonie Sanétorum (1893); Gustave Houry (1893); Jules Lernoux (1894).

Après leur avoir adressé leurs plus vives et sincères félicitations, MM. Georges et Jules Desurmont ont levé leurs verres à la santé des nouveaux promus et ont remis à chacun d'eux un souvenir en reconnaissance de leurs longs et loyaux services. M. Antoine Toulemonde, doyen des médaillés, a ensuite adressé ses chaleureux remerciements à MM. Desurmont, et des vivats furent chantés par une excellente chorale, dirigée par M. Mouvoisin.

ELECTIONS MUNICIPALES DU 3 MAI 1925. — Les électeurs qui, par suite de changement de résidence, n'auraient pas reçu leur carte électorale pour le scrutin du 3 mai prochain sont informés qu'ils peuvent s'adresser à la Mairie, Bureau du Secrétariat, guichet Elections, demain samedi 2 mai, de 10 h. à midi et de 14 à 20 h., ainsi que dimanche, 3 mai, de 8 à 12 h. sans interruption. Se munir de pièces d'identité (livret militaire, etc.).

GROUPE DES MUTILES DE TOURCOING ET SES CANTONS. — Le conseil d'administration du Groupe des Mutilés de Tourcoing et ses cantons vient de recevoir, pour être versée à sa caisse de secours, la somme de quinze francs, qui fut votée au cours de l'assemblée générale de la 293e section des « Prévoyants de l'Avenir ».

En son nom et au nom de tous ses adhérents, la commission adresse aux membres de ladite société ses remerciements les plus sincères et ses sentiments de vive reconnaissance pour le geste délicat qu'ils ont eu envers nos mutilés nécessiteux.

BEURRE - BEURRE - BEURRE : extra supérieur pour la table, au prix incroyable de 15 fr. le kilog. à la « Fromagerie », 71, rue de Tournai, Tourcoing. Téléph. 904. 78066d

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES. — Délivrance des certificats de vie. — Les titulaires de pensions de retraites ouvrières et paysannes de la Caisse syndicale (rue des Poutrains), de l'Union Régionale du Nord (Roubaix) et de la Caisse départementale du Nord (Lille) sont invités à se présenter à la Mairie (cour d'honneur) le samedi 2 mai, de 9 h. à midi et de 14 à 16 h., munis de leur titre pour l'établissement de leur certificat de vie.

Pour éviter une perte de temps aux pensionnés qui travaillent, une permanence spéciale sera établie, le même jour, mais pour eux seulement, au bureau du Secrétariat, de 16 à 19 h.

C'EST AUJOURD'HUI, 1er MAI, qu'en matinée à 15 h., et soirée à 20 h. 15, débutera « **Sous la terre meurtrie** », superproduction. **Splendid Ciné,** téléphone 14.40 et 13.30. 78061d

ETABLISSEMENT MUNICIPAL des BAINS — L'établissement sera fermé aujourd'hui, vendredi 1er mai.

TALC BLANC. Supérieur, bas prix. — **Droguerie Reynaud,** Tourcoing. 78037

HARMONIE MUNICIPALE. — Nous rappelons que le concert qui devait avoir lieu dimanche prochain sera donné demain samedi, à 20 h., au square de l'Hôtel de Ville. Rendez-vous des membres au kiosque à 19 h. 45, en civil.

Chronomètres et Montres « Lip ». Benoit fils, 13, rue de la Cloche. Cadeau t° acheteur. 41444

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Chez Allard et Hoste, marbriers, rue du Pont-de-Neuville, un homme de peine, Maurice Roelstraete, 20 ans, rue de l'Ermitage, 6, a été blessé à la main droite par la chute d'une pierre. Trois semaines de repos.

ESSENCE TOURISTE. Pompe coin rue Carnot, Tourcoing. **QUINCAILLERIE RICHMOND.** 856

LES CONTRAVENTIONS. — Des contraventions ont été relevées par la police contre des cyclistes qui ne tenaient pas la droite de la chaussée.

MOUVAUX

LES CHIENS ERRANTS. — Pour avoir laissé divaguer leur chien sur la voie publique, la police a verbalisé contre MM. Maurice Cappelle, 26 ans, boulanger, 44, rue de Tourcoing; Louis Pollet, 45 ans, teinturier, rue Gambetta, 85; Jean-Baptiste Varasse, 37 ans, rue Jean-Bart, 36.

LA PERCEPTION. — Demain, samedi, de 8 h. 30 à 10 h. 30, à la Mairie, 1er étage, le percepteur recevra les contribuables.

MARCQ-EN-BARŒUL

Le 1er MAI. — A l'occasion du 1er mai, les bureaux de la Mairie seront fermés aujourd'hui, vendredi après-midi.

ACTE de PROBITÉ. — M. Lucien Lemaire, employé de Mairie, demeurant rue de Tourcoing, ayant trouvé un portefeuille contenant 115 fr., le déposa au commissariat de police, où sa propriétaire, Mme Yve Sonneville, demeurant au Pont, rue de l'Eglise, 38, fut heureuse de le retrouver. Toutes nos félicitations.

LE NOUVEAU BOULEVARD DU CROISÉ-LAROCHE A LA PLACE DE MARCQ. — La construction de ce nouveau boulevard va bientôt être effective.

En effet, la Mairie vient de recevoir le décret ministériel, en date du 10 avril, déclarant d'utilité publique l'ouverture de ce boulevard.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Elle aura lieu jeudi prochain 7 mai, à 13 heures, au local habituel.

AMICALE DES ANCIENS ELEVES. — La réunion mensuelle aura lieu samedi 2 mai, à 18 heures précises. Présence indispensable.

RETRAITES OUVRIERES. — Les assurés nés en avril sont invités à se présenter à la Mairie pour échanger leur nouvelle carte annuelle contre celle échue.

HALLUIN

RESULTATS D'ADJUDICATION. — Jeudi, à 15 heures, ont eu lieu, à la Mairie, les adjudications des travaux de construction d'un établissement de bains-douches. Les opérations étaient présidées par M. Gustave Desmettre, maire, assisté de MM. Verkinder, adjoint; Simpenve et Dereux, conseillers municipaux; Guitton, receveur municipal, et Emile Dujardin, architecte, auteur du projet.

Voici les résultats de ces adjudications :

1er lot. — Terrassement et maçonnerie (Montant du devis: 61.700 fr. 85). — MM. Montreuil fils, Halluin, rabais 14 %; Denorme, Ruyaschaert et Delsalle, Halluin, 3 %; Georges et Julien Debusschere, id., 11 %; L'Emancipation, id., 12 %. MM. Montreuil sont déclarés adjudicataires.

2e lot. — Ciment armé (Montant du devis: 35.371 fr. 76). — MM. H. Rabot et B. Dutilleul, Croix, 17 %; Denorme, Ruyaschaert et Delessle, 8 %. Adjudicataires, MM. Rabot et Dutilleul.

3e lot. — Pierres et marbres (Montant du devis, 26.578 fr. 60). — MM. Georges Lion, Halluin, 21.50 %; Charles Verbelst, Lille, 20 %; Auguste Ceulemans, Halluin, 7.25 %; Bidault et Longuépée, Lille, 14 %. M. Georges Lion est adjudicataire.

4e lot — Plafonnage (Montant du devis: 12.308 fr. 94). — MM. Montreuil fils, Halluin, 10 % de rabais; Denorme, Ruyaschaert et Delesalle, 8 %; Emancipation ouvrière, 18 %; Georges et Julien Debusschère, 10 %. L'« Emancipation ouvrière » d'Halluin est déclarée adjudicataire.

5e lot. — Carrelage et parquets (Montant du devis, 62.357 fr. 05). — MM. Antoine Mignon, Tourcoing, 18 %; Jérôme Lefebvre-Pollet, Halluin, 15 %; les Carreleurs Réunis, Tourcoing, 15 %; Montreuil fils, 7 %; Fernand Jossico, Lille, 16.70 %; L. Valentin, Saint-Quentin, 1.10 %. La société « Les Carreleurs Réunis » est adjudicataire.

6e lot. — Menuiserie (Montant du devis : [illegible]). — MM. Brackt et Driessens, Croix, 30 %; Emile Breyne, Halluin, 32.30 %; Henri Cokele, id., 20.50 %; l'Emancipation, id., 20 %. M. Breyne est adjudicataire.

7e lot. — Ferronnerie (Montant du devis : 2.043 fr. 61). — MM. Arsène Lichtervret-Rousé, La Chapelle-d'Armentières, 17 %; Valère Delobelle, Halluin, 2 %; Vanleuwenhuyse et Delecroix, Tourcoing, 7 %. M. Lichtervret-Rousé est adjudicataire.

8e lot. — Couverture et zinguerie (Montant du devis : 4.712 fr. 47). — Pas de soumissionnaires.

9e lot. — Montant du devis : 5.569 fr. — L'Emancipation, 16 %; M. Victor Parmentier, Halluin, 20 %. M. Parmentier est adjudicataire. d'Hem.

LILLE

LES TRAMAWAYS CHOMERONT LE 1er MAI. — A la suite de deux réunions tenues, l'une, mercredi matin, et l'autre mercredi soir, le Syndicat des employés des tramways a décidé de chômer pendant toute la journée du 1er mai.

FETE NATIONALE POLONAISE. — Nous publions ci-dessous le programme de la fête nationale polonaise qui se déroulera à Lille, le dimanche 3 mai: 1. A 11 h. 15, messe solennelle en l'église Saint-Maurice; 2. A 12 h. 15, défilé des participants à la fête. Une gerbe de fleurs sera déposée au pied de la Déesse, Grand'Place, en mémoire des glorieux morts de la grande guerre; 3. Le défilé continuera par les rues de la ville jusqu'au stade de l'Iris-Club, à Lambersart; 4. De 13 h. 15 à 14 h., exercices des sociétés des « Sokols » et productions chorales des sociétés polonaises, au stade de l'Iris-Club.

UNE BARAQUE FORAINE SE RENVERSE SUR UNE FILLETTE. — Jeudi, à 13 h. 30, rue de Fives, sous la poussée d'une bourrasque de vent, une baraque foraine installée pour la ducasse, s'est renversée sur une fillette, la petite Claire Sabarain, 4 ans, qui passait en ce moment.

Relevée par des témoins, l'enfant reçut des soins d'un docteur qui diagnostiqua une fracture de la jambe gauche.

Concerts & Spectacles

ROUBAIX. — Le Grand Cirque France-Belge à l'Hippodrome. — La troupe actuellement à l'Hippodrome obtient chaque jour le plus vif succès, justifié, d'ailleurs, par des productions irréprochables et de tout premier ordre.

Les représentations de jeudi ont été données encore devant une salle bondée, et les artistes furent chaleureusement acclamés et applaudis.

Aujourd'hui, vendredi, à l'occasion de la fête du travail, matinée à 15 h., soirée à 20 h. Pour la location, s'adresser au café de l'Hippodrome.

ROUBAIX. — Casino-Théâtre. — Ce soir, à 8 h. 30, première représentation de la grande revue : « Nous, nous n'avons pas de Bananes ». La location est ouverte 12, Place de la Liberté.

— Douglas Fairbanks, dans « Le Voleur de Bagdad » au Ciné Dubus. — Ne reculant devant aucun sacrifice, et voulant toujours donner pleine et entière satisfaction à sa fidèle clientèle, c'est décidément à une nouvelle brillante semaine de gala que nous convie, du vendredi 1er au jeudi 7 mai, l'active direction du magnifique établissement de la rue des Champs. « Le Voleur de Bagdad », interprété par l'incomparable artiste Douglas Fairbank, qui constituera le clou de ces grandes représentations cinématographiques, sera accueilli avec un vif plaisir par les uns, avec une grande curiosité par les autres. Bien des amateurs, en effet, ne connaissent pas cette magnifique production qui, après avoir passé pendant trois mois consécutifs, en exclusivité, à la salle Marivaux, à Paris, vient de battre, et de loin, tous les records cinématographiques dans la capitale. Ce conte féerique d'une magnificence inouïe, dont la réalisation représente une dépense de plus de trente millions de francs, fait dérouler sur l'écran, des vues merveilleuses : l'araignée géante, qui mesure 2 m. 50; le Dragon monstrueux..., gigantesque reptile, l'idole atteint les proportions colossales de la statue de la Liberté, érigée à l'entrée du port de New-York et qui mesure 45 mètres de hauteur. Le merveilleux escalier aux mille marches... conduisant dans les nuages. Le Royaume du Cristal, situé dans la profondeur des Mers. Le Voile de l'Invisibilité. La Princesse et le Voleur s'élevant gracieusement au-dessus des maisons de Bagdad, portés par le tapis magique. Les 100.000 soldats de l'armée magique, sortant de terre, sur un geste du voleur; tels sont les vues qui se dérouleront aux yeux émerveillés des spectateurs. D'autres grands films à succès compléteront ce programme de véritables galas qui, un fois de plus, classe l'établissement de la rue des Champs, sur le même pied que les grands établissements parisiens. — Disons, pour terminer, qu'il sera bon de louer ses places, qui en saison du 1er mai, il y aura matinée et soirée et que le brillant orchestre que dirige le talentueux chef-d'orchestre Dagosteno, a mis au point quelques belles pages de circonstance, dignes de pareilles représentations. 061d

CROIX. — Concert par la Musique Municipale. — Aujourd'hui, vendredi 1er mai, à 16 h., 30, Grand'Place, la Musique Municipale donnera un concert dont voici le programme: Allegro militaire, par Allier; Ouverture de Si j'étais roi par Adam; Mazurka caprice, pour 12 clarinettes, par Megnani; Fêtes Isiaques, scènes égyptiennes, par Wattelle; Les Nomades, suite de valses par Guillement.

ROUBAIX
SALLE SAINTE-CECILE TELEPHONE 199. Matin. 3 h. - Soir. 8 h.
Programme sensationnel. L'AVENTUREUSE, film français. — LE PRINCE DES TENEBRES, avec Léon Chaney. — LA CHIMERE, avec Dustin Farnum. 78041

THE ROYAL LELEU RUE D'ALMA
et. RUD LACROIX
MODERN' CINEMA NOFI SUR JOUFFROY
Vendredi 1er mai, pour un jour seulement, changement de programme. 3 gros succès. 78040d

60 RUE DECREME (UNIVERSEL CINEMA)
AUJOURD'HUI 1er MAI, MATINEE ET SOIREE. — CHANGEMENT COMPLET DE PROGRAMME. RIEN QUE DES SUCCES. 78037d

TOURCOING
TOURCOING — HIPPODROME PALACE
Direction PICO. Aujourd'hui 1er mai, matinée et soirée avec un programme extra gai. CHARLOT ET LE GORGE avec Jackie Coogan et Charlie Chaplin. — BABYLAS SE MARIE, comique, 2 part. — Fatbé-Revue. — LE VOYAGE DE BIGORNO, comique, 2 parties. — BRIANTINO TORE